

POWDER THRU HANDGUN DIES - LEE PRECISION 9MM LUGER POWDER THRU DIE

Lee Powder Thru Expanding Die charges the case while expanding the case mouth. Used with powder funnel adapter or the Auto Disk or Pro Auto Disk Powder Measure.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 9MM LUGER POWDER THRU DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053273
- Mfr. No.: 90580
- Cartridge: 9 mm Luger
- Delivery weight: 0.113kg
- UPC: 734307905804

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanweisungen für die Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die Powder Thru Lee Precision 9mm Luger](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die Powder Thru 9mm Luger de Lee Precision](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die Powder Thru Lee Precision 9mm Luger](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Napełniania Proszkiem Lee Precision 9mm Luger](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die](#)

Sicherheitsanweisungen für die Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die

Einleitung

Danke, dass du dich für die Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du die Die verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe stets vorsichtig mit der Die um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass die Die gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Bewahre die Die an einem sicheren, trockenen Ort auf, fern von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe die Die regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille bei der Verwendung der Die.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und vermeide Ablenkungen während der Nutzung der Die.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Die mit deiner Wiederladeausrüstung kompatibel ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladegrenzen für die Die.
- Verwende die Die nicht, wenn sie beschädigt oder defekt erscheint.
- Verwende die Die nur für den vorgesehenen Zweck – das Laden und Erweitern des Hülsenmunds von 9mm Luger Patronen.
- Bewahre Pulver und andere Wiederladungsmaterialien sicher und fern von Wärmequellen auf.
- Rauchen oder offenes Feuer in der Nähe von Wiederladungsmaterialien sind verboten.
- Befolge stets die Empfehlungen des Herstellers bezüglich der Pulvertype und mengen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Montiere die Die sicher in deiner Wiederladepresse gemäß den Anweisungen der Presse.
- Stelle sicher, dass die Die richtig angezogen ist, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

2. Nutzung:

- Bereite die Patronenhülse vor, indem du sicherstellst, dass sie sauber und frei von Ablagerungen ist.
- Setze die Hülse in die Die ein und achte darauf, dass sie korrekt sitzt.
- Verwende den PulvertrichterAdapter oder das Auto Disk/Pro Auto Disk Pulvermessgerät in Verbindung mit der Die.
- Betätige die Presse langsam, um die Hülse zu laden und gleichzeitig den Mund zu erweitern.
- Überprüfe die Pulverladung auf Konsistenz, bevor du mit weiteren Wiederladeschritten fortfährst.
- Reinige die Die nach der Benutzung gemäß den Wartungsanweisungen des Herstellers.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutztes Pulver und Materialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge keine gefährlichen Materialien im normalen Müll.
- Kontaktiere die örtlichen Abfallbehörden für Hinweise zu sicheren Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Wiederladeerfahrung mit der Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die gewährleisten. Priorisiere stets die Sicherheit und halte dich an die in diesem Dokument dargelegten Richtlinien. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

Safety Instruction Guide for Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die

Introduction

Thank you for choosing the Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Always handle the die with care to prevent injuries.
- Ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Store the die in a safe and dry place, away from children and pets.
- Regularly inspect the die for any signs of damage or wear.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses when using the die.
- Keep your workspace clean and organized to avoid accidents.
- Be aware of your surroundings and avoid distractions while using the die.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the die is compatible with your reloading equipment.
- Do not exceed the recommended load limits for the die.
- Avoid using the die if it appears damaged or malfunctioning.
- Use the die only for its intended purpose—charging and expanding the case mouth of 9mm Luger cartridges.
- Store powder and other reloading materials securely and away from heat sources.
- Do not smoke or use open flames in the vicinity of reloading materials.
- Always follow the manufacturer's recommendations for powder types and quantities.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely mount the die in your reloading press according to the press's instructions.
- Ensure the die is tightened properly to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Prepare the cartridge case by ensuring it is clean and free of debris.
- Insert the case into the die, ensuring it is seated correctly.
- Use the powder funnel adapter or the Auto Disk/Pro Auto Disk Powder Measure in conjunction with the die.
- Slowly operate the press to charge the case while expanding the mouth.
- Check the powder charge for consistency before proceeding with further reloading steps.
- After use, clean the die according to the manufacturer's maintenance instructions.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused powder and materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular trash.
- Contact local waste disposal authorities for guidance on safe disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die. Always prioritize safety and adhere to the guidelines outlined in this document. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die Powder Thru Lee Precision 9mm Luger

Introducción

Gracias por elegir el Die Powder Thru Lee Precision 9mm Luger. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el die.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el die con cuidado para prevenir lesiones.
- Asegúrate de que el die se use de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Almacena el die en un lugar seguro y seco, alejado de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de daño o desgaste.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad al usar el die.
- Mantén tu área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Sé consciente de tu entorno y evita distracciones mientras usas el die.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el die sea compatible con tu equipo de recarga.
- No excedas los límites de carga recomendados para el die.
- Evita usar el die si parece estar dañado o en mal funcionamiento.
- Usa el die solo para su propósito previsto: cargar y expandir la boca del cartucho de 9mm Luger.
- Almacena la pólvora y otros materiales de recarga de manera segura y alejados de fuentes de calor.
- No fumes ni uses llamas abiertas en la proximidad de materiales de recarga.
- Siempre sigue las recomendaciones del fabricante para los tipos y cantidades de pólvora.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Monta el die de manera segura en tu prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones de la prensa.
- Asegúrate de que el die esté bien apretado para evitar movimientos durante la operación.

2. Uso:

- Prepara el cartucho asegurándote de que esté limpio y libre de escombros.
- Inserta el cartucho en el die, asegurándote de que esté colocado correctamente.
- Usa el adaptador de embudo para pólvora o el medidor de pólvora Auto Disk/Pro Auto Disk junto con el die.
- Opera lentamente la prensa para cargar el cartucho mientras expandes la boca.
- Verifica la carga de pólvora para consistencia antes de continuar con los pasos de recarga.
- Después de usar, limpia el die de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento del fabricante.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina cualquier pólvora y materiales no utilizados de acuerdo con las regulaciones locales.
- No elimines materiales peligrosos en la basura regular.
- Contacta a las autoridades locales de eliminación de residuos para obtener orientación sobre métodos seguros de eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia adicional, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque del producto.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con el Die Powder Thru Lee Precision 9mm Luger. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las pautas descritas en este documento. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

Guide de Sécurité pour le Die Powder Thru 9mm Luger de Lee Precision

Introduction

Merci d'avoir choisi le die Powder Thru 9mm Luger de Lee Precision. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des lignes directrices pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le die.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Manipule toujours le die avec soin pour éviter les blessures.
- Assuretoi que le die est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Range le die dans un endroit sûr et sec, loin des enfants et des animaux.
- Inspecte régulièrement le die pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Utilise un équipement de protection individuelle (EPI) comme des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du die.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Sois conscient de ton environnement et évite les distractions pendant l'utilisation du die.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi que le die est compatible avec ton équipement de rechargement.
- Ne dépasse pas les limites de charge recommandées pour le die.
- Évite d'utiliser le die s'il semble endommagé ou défectueux.
- Utilise le die uniquement pour son but prévu : charger et élargir le col de la douille des cartouches 9mm Luger.
- Range la poudre et les autres matériaux de rechargement en toute sécurité et loin des sources de chaleur.
- Ne fume pas et n'utilise pas de flammes nues à proximité des matériaux de rechargement.
- Suis toujours les recommandations du fabricant concernant les types et quantités de poudre.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Monte le die de manière sécurisée dans ta presse de rechargement selon les instructions de la presse.
- Assuretoi que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

2. Utilisation :

- Prépare la douille de la cartouche en t'assurant qu'elle est propre et exempte de débris.
- Insère la douille dans le die, en t'assurant qu'elle est correctement positionnée.
- Utilise l'adaptateur de trémie à poudre ou le mesureur de poudre Auto Disk/Pro Auto Disk avec le die.
- Actionne lentement la presse pour charger la douille tout en élargissant le col.
- Vérifie la charge de poudre pour la cohérence avant de procéder aux étapes suivantes de rechargement.
- Après utilisation, nettoie le die conformément aux instructions d'entretien du fabricant.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine toute poudre et matériaux non utilisés conformément à la réglementation locale.
- Ne jette pas de matériaux dangereux dans les ordures ordinaires.
- Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour des conseils sur les méthodes d'élimination sûres.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le die Powder Thru 9mm Luger de Lee Precision. Priorise toujours la sécurité et respecte les lignes directrices décrites dans ce document. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die Powder Thru Lee Precision 9mm Luger

Introduzione

Grazie per aver scelto il Die Powder Thru Lee Precision 9mm Luger. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre il die con cura per prevenire infortuni.
- Assicurarsi che il die venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Conservare il die in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.
- Ispezionare regolarmente il die per eventuali segni di danni o usura.
- Utilizzare dispositivi di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza durante l'uso del die.
- Mantenere il proprio spazio di lavoro pulito e ordinato per evitare incidenti.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante ed evitare distrazioni durante l'uso del die.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che il die sia compatibile con le attrezzature di ricarica.
- Non superare i limiti di carico raccomandati per il die.
- Evitare di utilizzare il die se appare danneggiato o malfunzionante.
- Utilizzare il die solo per il suo scopo previsto: caricare e espandere l'orificio del bossolo delle cartucce 9mm Luger.
- Conservare la polvere e altri materiali di ricarica in modo sicuro e lontano da fonti di calore.
- Non fumare o utilizzare fiamme libere nelle vicinanze dei materiali di ricarica.
- Seguire sempre le raccomandazioni del produttore per i tipi e le quantità di polvere.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Montare saldamente il die nella pressa di ricarica secondo le istruzioni della pressa.
- Assicurarsi che il die sia ben serrato per prevenire movimenti durante il funzionamento.

2. Uso:

- Preparare il bossolo assicurandosi che sia pulito e privo di detriti.
- Inserire il bossolo nel die, assicurandosi che sia posizionato correttamente.
- Utilizzare l'adattatore per imbuto per polvere o il misuratore di polvere Auto Disk/Pro Auto Disk in combinazione con il die.
- Azionare lentamente la pressa per caricare il bossolo mentre si espande l'orificio.
- Controllare la carica di polvere per coerenza prima di procedere con ulteriori fasi di ricarica.
- Dopo l'uso, pulire il die secondo le istruzioni di manutenzione del produttore.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire qualsiasi polvere e materiali inutilizzati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nel normale pattume.
- Contattare le autorità locali per lo smaltimento dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda di sicurezza o ulteriore assistenza, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il Die Powder Thru Lee Precision 9mm Luger. Dare sempre priorità alla sicurezza e attenersi alle linee guida delineate in questo documento. Grazie per la vostra attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy do Napełniania Proszkiem Lee Precision 9mm Luger

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy do napełniania proszkiem Lee Precision 9mm Luger. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Proszę uważnie przeczytać ten dokument przed użyciem matrycy.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z matrycą ostrożnie, aby zapobiec urazom.
- Upewnij się, że matryca jest używana zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak uszkodzeń lub zużycia.
- Używaj osobistego sprzętu ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne, podczas używania matrycy.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i porządku, aby uniknąć wypadków.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i unikaj rozprośnień podczas używania matrycy.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że matryca jest kompatybilna z Twoim sprzętem do ponownego ładowania.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów obciążenia dla matrycy.
- Unikaj używania matrycy, jeśli wydaje się uszkodzona lub nieprawidłowo działająca.
- Używaj matrycy tylko do jej zamierzonego celu – napełniania i rozszerzania wlotu łuski naboju 9mm Luger.
- Przechowuj proszek i inne materiały do ponownego ładowania w bezpiecznym miejscu, z dala od źródeł ciepła.
- Nie pal tytoniu ani nie używaj otwartego ognia w pobliżu materiałów do ponownego ładowania.
- Zawsze stosuj się do zaleceń producenta dotyczących typów i ilości proszku.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Bezpiecznie zamontuj matrycę w swojej prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami prasowymi.
- Upewnij się, że matryca jest odpowiednio dokręcona, aby zapobiec ruchowi podczas pracy.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj łuskę naboju, upewniając się, że jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.
- Włóż łuskę do matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Użyj adaptera do leja na proszek lub miary proszku Auto Disk/Pro Auto Disk w połączeniu z matrycą.
- Powoli obsługuj prasę, aby napełnić łuskę podczas rozszerzania wlotu.
- Sprawdź ładunek proszku pod kątem spójności przed przejściem do dalszych kroków ponownego ładowania.
- Po użyciu oczyść matrycę zgodnie z instrukcjami konserwacyjnymi producenta.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużyte proszki i materiały zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych do zwykłego śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się utylizacją odpadów w celu uzyskania wskazówek dotyczących bezpiecznych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy, proszę odwołać się do informacji kontaktowych producenta podanych w opakowaniu produktu.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ponownego ładowania z matrycą do napełniania proszkiem Lee Precision 9mm Luger. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i stosuj się do wytycznych zawartych w tym dokumencie. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne środki ostrożności.

Turvallisuusohjeet Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die tuotteen. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja suositukset tämän tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen käytön aloittamista.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele dieä aina varovaisesti loukkaantumisten välttämiseksi.
- Varmista, että dieä käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä die turvallisessa ja kuivassa paikassa, poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
- Tarkista die säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja, dieä käyttäessäsi.
- Pidä työskentelyalueesi puhtaana ja järjestettynä onnettomuuksien välttämiseksi.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja vältä häiriötekijöitä dieä käyttäessäsi.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että die on yhteensopiva latauslaitteesi kanssa.
- Älä ylitä dieä varten suositeltuja kuormitusrajoja.
- Vältä dieä, jos se vaikuttaa vaurioituneelta tai toimimattomalta.
- Käytä dieä vain sen tarkoitettuun tarkoituksessa—9mm Luger patruunoiden lataamiseen ja patruunan suuaukkojen laajentamiseen.
- Säilytä jauhetta ja muita latausmateriaaleja turvallisesti ja kaukana lämpölähteistä.
- Älä tupakoi tai käytä avotulta latausmateriaalien läheisyydessä.
- Noudata aina valmistajan suosituksia jauhetyypeistä ja määristä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä die tukevasti latausprässiin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että die on tiukasti kiinni estääksesi liikettä käytön aikana.

2. Käyttö:

- Valmistele patruunan kuori varmistamalla, että se on puhdas ja vapaana roskista.
- Aseta kuori dieen varmistuen, että se on oikein paikallaan.
- Käytä jauhekuppisovitinta tai Auto Disk/Pro Auto Disk Powder Measure laitetta dieen kanssa.
- Toimi hitaasti prässillä ladataksesi kuoren samalla laajentaen suuaukkoa.
- Tarkista jauhemäärä johdonmukaisuuden varmistamiseksi ennen kuin siirryt muihin latausvaiheisiin.
- Käytön jälkeen puhdista die valmistajan huoltoohjeiden mukaan.

Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät jauheet ja materiaalit paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisessa jätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvallisista hävittämismenetelmistä.

Yhteystiedot lisätukea varten

Kaikissa turvallisuuskysymyksissä tai lisäavun saamiseksi, viittaa tuotepakkauksessa olevaan valmistajan yhteystietoon.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die tuotteen kanssa. Aina on tärkeää priorisoida turvallisuus ja noudattaa tässä asiakirjassa esitettyjä ohjeita. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuustoimenpiteisiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die

Introduktion

Tack för att du valt Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder dies.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid dies med omsorg för att förhindra skador.
- Se till att dies används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Förvara dies på en säker och torr plats, borta från barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet dies för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon vid användning av dies.
- Håll din arbetsyta ren och organiserad för att undvika olyckor.
- Var medveten om din omgivning och undvik distraktioner medan du använder dies.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Se till att dies är kompatibel med din omladdningsutrustning.
- Överskrid inte de rekommenderade lastgränserna för dies.
- Undvik att använda dies om den verkar vara skadad eller defekt.
- Använd dies endast för sitt avsedda syfte—att ladda och expandera hylsans mun på 9mm Luger patroner.
- Förvara pulver och andra omladdningsmaterial på ett säkert sätt och borta från värmekällor.
- Rök inte och använd inga öppna lågor i närheten av omladdningsmaterial.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för pulvertillverkare och mängder.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation:

- Montera dies ordentligt i din omladdningspress enligt pressens instruktioner.
- Se till att dies är ordentligt åtdragen för att förhindra rörelse under drift.

2. Användning:

- Förbered hylsan genom att se till att den är ren och fri från skräp.
- Sätt in hylsan i dies och se till att den sitter korrekt.
- Använd pulvertrattadapter eller Auto Disk/Pro Auto Disk Pulvermätare i samband med dies.
- Operera pressen långsamt för att ladda hylsan samtidigt som du expanderar munnen.
- Kontrollera pulverladdningen för konsekvens innan du fortsätter med ytterligare omladdningssteg.
- Rengör dies efter användning enligt tillverkarens underhållsinstruktioner.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuellt oanvänt pulver och material i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte farliga material i vanlig soptunna.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för vägledning om säkra kassationsmetoder.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer produktförpackningen.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die. Prioritera alltid säkerhet och följ riktlinjerna som anges i detta dokument. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

Bezpečnostní pokyny pro Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a směrnice pro zajištění bezpečného a efektivního používání tohoto produktu. Před použitím matrice si prosím pečlivě přečtěte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s matricí opatrně, abyste předešli zraněním.
- Ujistěte se, že matrice je používána v souladu s pokyny výrobce.
- Ukládejte matrici na bezpečném a suchém místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte matrici na známky poškození nebo opotřebení.
- Používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle, při používání matrice.
- Udržujte své pracovní místo čisté a organizované, abyste předešli nehodám.
- Buďte si vědomi svého okolí a vyhněte se rozptýlení při používání matrice.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že matrice je kompatibilní s vaším vybavením pro nabíjení.
- Nepřekračujte doporučené limity zatížení pro matrici.
- Vyhněte se používání matrice, pokud se zdá být poškozená nebo nefunkční.
- Používejte matrici pouze k jejímu určenému účelu nabíjení a rozšiřování ústí nábojnice 9mm Luger.
- Skladujte prach a další materiály pro nabíjení bezpečně a mimo dosah zdrojů tepla.
- Nekouřte a nepoužívejte otevřený oheň v blízkosti materiálů pro nabíjení.
- Vždy dodržujte doporučení výrobce ohledně typů a množství prachu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Bezpečně upevněte matrici do vašeho nabíjecího lisu podle pokynů lisu.
- Ujistěte se, že je matrice správně utažena, aby se zabránilo pohybu během provozu.

2. Použití:

- Připravte nábojnici tím, že se ujistíte, že je čistá a bez nečistot.
- Vložte nábojnici do matrice a ujistěte se, že je správně usazena.
- Použijte adaptér trychtýře na prach nebo měřič prachu Auto Disk/Pro Auto Disk ve spojení s matricí.
- Pomalu ovládejte lis, abyste nabili nábojnici a rozšířili ústí.
- Zkontrolujte množství prachu pro konzistenci před pokračováním s dalšími kroky nabíjení.
- Po použití vyčistěte matrici podle pokynů výrobce pro údržbu.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte veškerý nepoužitý prach a materiály v souladu s místními předpisy.
- Nebraňte nebezpečné materiály do běžného odpadu.
- Kontaktujte místní úřady pro likvidaci odpadu pro pokyny k bezpečným metodám likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další pomoc se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní nabíjení s Lee Precision 9mm Luger Powder Thru Die. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte pokyny uvedené v tomto dokumentu. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.